

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2015

aruandeaasta lõpp: 31.12.2015**ärinimi:** Estonian Tourism Data OÜ**registrikood: 11986978**

tänava/talu nimi, Roo tn 18a/1

maja ja korteri number:

linn: Tallinn

maakond: Harju maakond

postsihtnumber: 10611

telefon: +372 59058726, +372 53089515

e-posti aadress: shingo.a@etd.ee, maarja-liis.p@etd.ee,
estonian.tourism.data@gmail.com

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Bilanss	4
Kasumiaruanne	5
Rahavoogude aruanne	6
Omakapitali muutuste aruanne	7
Raamatupidamise aastaaruande lisad	8
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	8
Lisa 2 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	10
Lisa 3 Võlad ja ettemaksed	10
Lisa 4 Osakapital	10
Lisa 5 Müügitulu	11
Lisa 6 Tööjõukulud	11
Lisa 7 Seotud osapooled	11
Aruande allkirjad	13

Estonian Tourism Data OÜ jaoks oli 2015. aasta uute suundade otsustamise aasta. Lõpetati est-concier.com veebiteenus, nagu eelneval aastal planeeritud, ja otsustati keskenduda uue veebiteenuse loomisele, mis toimiks iseseisva ja jätkusuutlikuna.

Ettevõtte põhitegevuseks 2015. aastal oli Eestit tutvustava jaapani turistidele mõeldud uue veebiteenuse loomine – informatsiooni kogumine, veebikeskkonna disainimine, kodeerimine, tekstide tõlkimine jne – ja selle jätkusuutlikuse nimel plaanide, ajurünnakute ja koosolekute pidamine.

Kõige olulisemaks sündmuseks oligi vana est-concier.com teenuse lõpetamine ning sellega seonduv asjade ümberkorraldamine.

2016. aasta eesmärgiks on Eestit tutvustava jaapani turistidele mõeldud veebiteenuse beeta versiooni avamine, läbi mille saame koos Eesti koostööpartneritega jaapani turistidele uusi turismitooteid pakkuma hakata.

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(eurodes)

	31.12.2015	31.12.2014
Varad		
Käibevara		
Raha	1 346	782
Kokku käibevara	1 346	782
Põhivara		
Nõuded ja ettemaksed	18 913	0
Materiaalne põhivara	58	166
Immateriaalne põhivara	322	368
Kokku põhivara	19 293	534
Kokku varad	20 639	1 316
Kohustused ja omakapital		
Kohustused		
Lühiajalised kohustused		
Laenukohustused	11 950	8 670
Võlad ja ettemaksed	2 322	1 930
Kokku lühiajalised kohustused	14 272	10 600
Kokku kohustused	14 272	10 600
Omakapital		
Osakapital nimiväärtuses	10 000	10 000
Muud reservid	57 816	41 886
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	-61 170	-46 885
Aruandeaasta kasum (kahjum)	-279	-14 285
Kokku omakapital	6 367	-9 284
Kokku kohustused ja omakapital	20 639	1 316

Kasumiaruanne

(eurodes)

	2015	2014
Müügitulu	574	3 279
Kaubad, toore, materjal ja teenused	-315	-450
Mitmesugused tegevuskulud	-384	-361
Tööjõukulud	0	-16 598
Põhivara kulum ja väärtuse langus	-154	-155
Kokku ärikasum (-kahjum)	-279	-14 285
Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist	-279	-14 285
Aruandeaasta kasum (kahjum)	-279	-14 285

Rahavoogude aruanne

(eurodes)

	2015	2014
Rahavood äritegevusest		
Ärikasum (kahjum)	-279	-14 285
Korrigeerimised		
Põhivara kulum ja väärtuse langus	155	155
Kokku korrigeerimised	155	155
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	391	-8
Kokku rahavood äritegevusest	267	-14 138
Rahavood investeerimistegevusest		
Tasutud materiaalse ja immateriaalse põhivara soetamisel	-18 913	0
Kokku rahavood investeerimistegevusest	-18 913	0
Rahavood finantseerimistegevusest		
Saadud laenud	3 280	12 870
Laekunud aktsiate või osade emiteerimisest	15 930	1 766
Kokku rahavood finantseerimistegevusest	19 210	14 636
Kokku rahavood	564	498
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	782	284
Raha ja raha ekvivalentide muutus	564	498
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	1 346	782

Omakapitali muutuste aruanne

(eurodes)

				Kokku
	Osakapital nimiväärtuses	Muud reservid	Jaotamata kasum (kahjum)	
31.12.2013	10 000	28 002	-46 886	-8 884
Aruandeaasta kasum (kahjum)	0	0	-14 284	-14 284
Muutused reservides	0	13 884	0	13 884
31.12.2014	10 000	41 886	-61 170	-9 284
Aruandeaasta kasum (kahjum)	0	0	-279	-279
Muutused muudest omanike sisse maksetest	0	15 930	0	15 930
31.12.2015	10 000	57 816	-61 449	6 367

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

Estonian Tourism Data OÜ 2015 aasta raamatupidamise aastaaruanne on kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga. Hea raamatupidamistava põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses, mida täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt välja antud juhendid.

Raamatupidamise aastaaruanne on eurodes.

Estonian Tourism Data OÜ kasutab kasumiaruande koostamisel Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduse lisas 2 toodud kasumiaruande skeemi nr.1.

Vigade korrigeerimine

Vead on ebakorrektselt kajastatud või kajastamata jäetud andmed eelmiste perioodide raamatupidamise aruannetes, mis tulenevad aruande koostamise ajal juhtkonnale kättesaadava informatsiooni ebakorrektselt kasutamisest või kasutamata jätmisest. Olulisi eelmiste perioodide suhtes avastatud vigu korrigeeritakse tagasiulatuvalt, välja arvatud juhul, kui vea mõju eelmistele perioodidele ei ole võimalik usaldusväärselt määrata.

Raha

Raha ja selle ekvivalentideks on sularaha kassas ja rahalised vahendid pangas; nõudmiseni hoiused; lühiajalised paigutused rahaturufondidesse ja muudesse kõrge likviidsusega fondidesse, mis individuaalselt vastavad raha ja raha ekvivalendi mõistele. Algselt kajastatakse soetusmaksumuses, bilansipäeval õiglases väärtuses.

Välisvaluutas toimunud tehingud ning välisvaluutas fikseeritud finantsvarad ja -kohustused

Välisvaluutatehingute esmasel kajastamisel võetakse finantsvarad- ja kohustused arvele eurodes ametlikult kehtivas vääringus tehingupäeval kehtiva Euroopa keskpanga valuutakursi alusel. Igal bilansipäeval hinnatakse vastavalt kehtivale valuutakursile ümber kõik välisvaluutas fikseeritud monetaarsed varad ja –kohustused ning välisvaluutas fikseeritud mittemonetaarsed varad ja –kohustused, mida kajastatakse õiglase väärtuse meetodil.

Ümberhindlusel tekkinud valuutakursside vahesid kajastatakse kasumiaruandes valuutakursi kasumi/kahjumina.

Nõuded ja ettemaksed

Nõuetena ostjate vastu kajastatakse ettevõtte tavapärase äritegevuse käigus tekkinud lühiajalisi nõudeid. Nõudeid ostjate vastu kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses. Nõuete allahindlust kajastatakse, kui esineb objektiivseid tõendeid selle kohta, et kõik nõuete summad ei laeku vastavalt nõuete esialgsete lepingutingimustele. Asjaoludeks, mis viitavad võimalikule nõuete väärtuse langusele, on võlgniku pankrot või olulised finantsraskused ning maksetähtaegadest mitte kinnipidamine. Nõuete bilansilist väärtust vähendatakse ebatõenäoliselt laekuvate nõuete summa võrra ning kahjum allahindlusest kajastatakse kasumiaruandes ärikuludena. Kui nõue loetakse lootusetuks, kantakse nõue ja tema allahindlus bilansist välja. Varem allahinnatud ebatõenäoliste nõuete laekumist kajastatakse ebatõenäoliselt laekuvate nõuete kulu vähendamisenä.

Varud

Varud hinnatakse bilansil lähtuvalt sellest mis on madalam kas soetusmaksumus või netorealiseerimismaksumus.

Juhul kui üksikud varude objektid on üksteisest selgelt eristatavad, lähtutakse nende soetusmaksumuse kulusse kandmisel konkreetselt iga objekti soetamiseks tehtud kulutustest (individuaalmaksumuse meetod). Juhul kui üksikud varude objektid ei ole üksteisest selgelt eristatavad, kasutatakse soetusmaksumuse kulusse kandmisel kaalutud keskmise soetusmaksumuse meetodit.

Varude soetusmaksumuse arvestuspõhimõtted

Varud võetakse algselt arvele nende soetusmaksumusest mis koosneb ostukulutustest, tootmiskulutustest ja muudest kulutustest mis on vajalikud varude viimiseks nende olemasolevasse asukohta ja seisundisse.

Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Materiaalseks põhivaraks loetakse ettevõtte enda majandustegevuses kasutatavaid varasid kasuliku tööeaga üle ühe aasta ja maksumusega alates 320€. Varad mille kauslik tööiga on üle ühe aasta kuid mille soetusmaksumus on alla 320 € kajastatakse ettevõtluskuluna.

Matejaalne põhivara võetakse algselt arvele tema soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast ja otseselt soetamisega seotud kulutustest, mis on vajalikud vara viimiseks tema tööseisundisse ja asukohta. Materjaalset põhivara kajastatakse bilansis tema soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumuleeritud kulum ja võimalikud väärtuse langusest tulenevad allahindlused. Immateriaalseks põhivaraks loetakse ettevõtte enda majandustegevuses kasutatavaid varasid nagu patendid, litsentsid, kaubamärgid, tarkvara jms. ja mille kasulik tööiga on üle ühe aasta ja mille soetusmaksumus on üle 60 euro.

Põhivara arvelevõtmise alampiir 60 eurot

Rendid

Kapitalirendina käsitletakse rendilepingut, mille puhul kõik olulised vara omandiga seonduvad riskid ja hüved kanduvad üle rentnikule. Muud rendilepingud kajastatakse kasutusrendina.

Finantskohustused

Kõik finantskohustused (võlad hankijatele, võetud laenud, viitvõlad, ning muud lühi- ja pikaajalised võlakohustused) võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses mis sisaldab ka kõiki soetamisega otseselt kaasnevaid kulutusi. Finantskohustus eemaldatakse bilansist siis, kui see on kas rahuldatud, lõpetatud või aegunud.

Kohustuslik reservkapital

Estonian Tourism Data OÜ reservkapital koosneb vabatahtlikust reservist, kohustusliku reservkapitali nõue puudub.

Tulud

Tulu teenuste müügist kajastatakse lähtuvalt osutatava teenuse valmidusastmest bilansipäeval, eeldusel, et teenuse osutamist hõlmava tehingu lõpptulemust (s.o

tehinguga seotud tulud ja kulud) on võimalik usaldusväärselt prognoosida. Tehingu lõpptulemust on võimalik usaldusväärselt prognoosida siis, kui on täidetud kõik järgmised tingimused:

- (a) tulu suurus on võimalik usaldusväärselt mõõta;
- (b) tehingust saadava tasu laekumine on tõenäoline;
- (c) tehingu valmidusastet bilansipäeval on võimalik usaldusväärselt mõõta;
- (d) tehinguga seotud tehtud kulud ning tehingu lõpetamiseks vajalikke kulud on võimalik usaldusväärselt hinnata.

Kui teenuse osutamist hõlmava tehingu lõpptulemust ei ole võimalik usaldusväärselt prognoosida, siis tulu kajastatakse ainult tegelike lepingu täitmisega seotud kulude ulatuses, eeldusel, et on tõenäoline, et teenuse osutaja suudab katta vähemalt teenusega seotud kulud. Juhul kui ei ole tõenäoline, et teenuse osutaja suudab tagasi teenida vähemalt teenusega seotud kulud, tulu teenuse osutamisest ei kajastata. Tulu, mida saadakse vara kasutada andmise eest intresside, litsentsitasude või dividendidena, kajastatakse siis, kui tulu laekumine on tõenäoline ja tulu suurus on võimalik usaldusväärselt hinnata.

Kulud

Aruandeperioodi jooksul teenitud tuludest arvatakse maha samade tulude teenimisega seotud kulud. Kulutused, millele vastavad tulud tekkivad järgmistel

perioodidel, kajastatakse kuludena samadel perioodidel, kui nendega seonduvad tulud.

Teenuse osutamise lepingu kulud hõlmavad järgmisi kulusid:

- (a) lepingu täitmisega otseselt seotud kulud;
- (b) lepingu täitmisega seotud üldkulud;
- (c) muud kulud, mille kompenseerimise kohustus on tellijal.

Maksustamine

Eestis kehtiva tulumaksuseaduse kohaselt ei maksustata Eestis ettevõtte aastaruande aastakasumit. Tulumaksu makstakse dividendidelt, erisoodustustelt, kingitustelt, annetustelt, vastuvõttukuludelt, ettevõtlusega mitteseotud väljamaksetelt, ning siirdehinna korrigeerimiselt. Tulumaksumäär on nii 2015 ja 2014 aastal 20%.

Dividendide väljamaksmisega kaasnevat ettevõtte tulumaksu kajastatakse kohustusena ja kasumiaruandes tulumaksukuluna samal perioodil kui dividendid välja kuulutatakse, sõltumata sellest, millise perioodi eest need on välja kuulutatud ja millal need tegelikult välja makstakse.

Seotud osapooled

Seotud osapoolteks on: a) omanikud b) samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtted c) tegev- ja kõrgem juhtkond d) eespoolloetletud lähedased pereliikmed ja nende poolt kontrollitavad või nende olulise mõju all olevad ettevõtted.

Lisa 2 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad (eurodes)

	31.12.2015	31.12.2014
	Maksuvõlg	Maksuvõlg
Üksikisiku tulumaks	214	184
Sotsiaalmaks	413	343
Kohustuslik kogumispension	25	21
Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad	652	548

Lisa 3 Võlad ja ettemaksed (eurodes)

	31.12.2015	12 kuu jooksul
Võlad tarnijatele	8	8
Võlad töövõtjatele	1 014	1 014
Maksuvõlad	652	652
Muud võlad	648	648
Muud viitvõlad	648	648
Kokku võlad ja ettemaksed	2 322	2 322
	31.12.2014	12 kuu jooksul
Võlad töövõtjatele	846	846
Maksuvõlad	548	548
Muud võlad	536	536
Muud viitvõlad	536	536
Kokku võlad ja ettemaksed	1 930	1 930

Lisa 4 Osakapital (eurodes)

	31.12.2015	31.12.2014
Osakapital	10 000	10 000
Osade arv (tk)	1 000	1 000
Osa nimiväärtus on 10 eurot.		

Estonian Tourism Data OÜ kogukahjum oli seisuga 31.detsember 2015 61450 eurot (31.detsember 2014: 61170 eurot). Kahjumi katmiseks on loodud vabatahtlik reserv, millesse on tehtud omaniku poolt rahalised sissemaksed.

2015.aastal tehti sissemaksed summas 15930 eurot (2014: 13884 eurot).

Seisuga 31.detsember 2015 on vabatahtlik reserv 57816 eurot (31.detsember 2014: 41886 eurot).

Lisa 5 Müügitulu

(eurodes)

	2015	2014
Müügitulu geograafiliste piirkondade lõikes		
Müük Euroopa Liidu riikidele		
Eesti	159	2 740
Müük Euroopa Liidu riikidele, kokku	159	2 740
Müük väljapoole Euroopa Liidu riike		
Müük väljaspool Euroopa Liidu riike, muud	415	539
Müük väljapoole Euroopa Liidu riike, kokku	415	539
Kokku müügitulu	574	3 279
Müügitulu tegevusalade lõikes		
Tölketeenus	159	20
Kauba, teenuste vahendamine	415	59
Kodulehe tegemine	0	2 500
Turism	0	700
Kokku müügitulu	574	3 279

Lisa 6 Tööjõukulud

(eurodes)

	2015	2014
Palgakulu	14 220	12 480
Sotsiaalmaksud	4 693	4 118
Kokku tööjõukulud	18 913	16 598
Töötajate keskmine arv taandatud täistööajale	1	1

Tööjõukulud on kapitaliseeritud immateriaalsesse põhivarasse.

Lisa 7 Seotud osapooled

(eurodes)

Saldod seotud osapooltega rühmade lõikes

	31.12.2015	31.12.2014
	Kohustused	Kohustused
Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtted	12 964	9 516

2015		Saadud laenud	
Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad		3 280	
2014	Saadud laenud	Saadud laenude tagasimaksed	
Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	12 870	12 118	
Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused			
		2015	2014
Arvestatud tasu		14 220	12 480

Juhatuse liikmele on arvestatud juhatuse liikme tasu.

Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 15.06.2016

Estonian Tourism Data OÜ (registrikood: 11986978) 01.01.2015 - 31.12.2015 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
MAARJA-LIIS OMATSU	Juhatuse liige	15.06.2016
SHINGO ASANO	Management board member	15.06.2016

Kahjumi katmise ettepanek

(eurodes)

	31.12.2015
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	-61 170
Aruandeaasta kasum (kahjum)	-279
Kokku	-61 449
Katmine	
Teiste reservide suurendamine (vähendamine)	3 633
Kahjumi katmiseks loodud reserv	57 816
Kokku	61 449

Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EUR)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Muu reisimisega seotud reserveerimine, sh giidide, piletiagentuuride ja turismiinfopunktide tegevus	79901	415	72.30%	Jah
Kirjalik ja suuline tõlge	74301	159	27.70%	Ei

Osanikud

Nimi / ärinimi	Isikukood / registrikood / sünniaeg	Elukoht / Asukoht	Osaluse suurus ja valuuta
Shingo Asano	38705230076	Tallinn, Harju maakond, Eesti	10000 EUR

Sidevahendid

Liik	Sisu
Mobiiltelefon	+372 53089515
Mobiiltelefon	+372 59058726
E-posti aadress	shingo.a@etd.ee
E-posti aadress	maarja-liis.p@etd.ee
E-posti aadress	estonian.tourism.data@gmail.com